

Tóngliú-Héwū

同流合污

Chūzī Mèngzǐ Jīn Xīn Xià

出自：《孟子·尽心下》

Gǎibiānzhě TIAN Anqí

改编者：田安琪

Mèngzǐ shì Zhànguó shíqī Rújiā sīxiǎng de dàibiào rénwù zhī yī shì Zhōngguó gùdài zhùmíng sīxiǎngjiā zhé xuéjiā jiàoyùjiā hé zhèngzhìjiā yǔ Kǒngzǐ hé chéng wéi Kǒng Mèng 孟子是战国时期儒家思想的代表人物之一，是中国古代著名思想家、哲学家、教育家 and 政治家，与孔子合称为“孔孟”。

Yóu yì tiān Mèngzǐ hé tā de xuéshēng Wàn Zhāng tán qǐ Kǒngzǐ zài yǔ rén jiāowǎng de guòchéng zhōng hěn tāo yàn nà xiē zhǐ huì yīng hé tàohào biérén de rén ér zhè zhǒng rén zài xiāng lǐ què jīngcháng bèi chēng zuò hàorén Wàn Zhāng biǎoshì bù lǐjiě wèn dào Jìrán rénmen dōu bǎ zhè yàng de rén chēng zuò hàorén wèishénme Kǒngzǐ hái huì tǎoyàn tāmen ne Mèngzǐ jiěshì shuō Zhèyàng de rén fēicháng yuánhuá duì shìsú de bù hélǐ xiànxàng zhǐ huì fùhé ér bù lǐhuì shìqíng běnshēn shìfóu zhèngquè Tāmen huì zài huài fēngqì de yǐngxiǎng xià gēnzhe biàn huài Tóng hū liú sú hé hū wū shì Suǒyǐ tāmen biāomiàn shàng shì hàorén shíjī shàng gēnběn bùnéng duì shè huì fāzhǎn qǐ dào jījī de zuòyòng Wàn Zhāng tīng hòu diǎn le diǎn tóu míngbái le qízhōng de dàolǐ 有一天，孟子和他的学生万章谈起：“孔子在与人交往的过程中，很讨厌那些只会应和、讨好别人的人，而这种人在乡里却经常被称作好人。”万章表示不理解，问道：“既然人们都把这样的人称作好人，为什么孔子还会讨厌他们呢？”孟子解释说：“这样的人非常圆滑，对世俗的不合理现象只会附和，而不会理会事情本身是否正确。他们会在坏风气的影响下，跟着变坏。同乎流俗，合乎污世。所以，他们表面上是好人，实际上根本不能对社会发展起到积极的作用。”万章听后点了点头，明白了其中的道理。

Tóng hū liú sú hé hū wū shì hòulái bèi jiǎnhuà wéi chéngyǔ Tóngliú-Héwū yuánzhǐ gēnsuí shì sú gǎibiàn zìjī xiànduō zhǐ gēn huàirén héhuò zuò huài shì “同乎流俗，合乎污世”后来被简化为成语“同流合污”，原指跟随世俗改变自己，现多指跟坏人合伙做坏事。